



# Dziennik urzędowy

## c. i k. Komendy powiatowej w Lubartowie.

Lubartów, dnia 1917 r. № 6. Prenumerata wynosi kwartalnie 3 kor.

---

**TREŚĆ:** 63. Objęcie czynności przez Polską Centralę Zbożową. — 64. Zajęcie zboża i przetworów mącznych. — 65. Zajęcie melasy. — 66. Zajęcie prosa, hreczki i t.d. — 67. Zajęcie siana. — 68. Zamknięcie czynności Centrali Obrotu zboża. — Handel nasionami traw. — 70. Zbiórka trzciny. — 71. Monopol przywozu soli. — Przepisy o gaszeniu i zapobieganiu pożarom lasów. — 73. Powstrzymanie niszczenia lasów przez korniki. — 74. Przyznanie zasiłków robotnikom cywilnym. — 75. Przyjmowanie do prowizorycznej służby skarbowej dobrowolnie zgłaszających się tutejszych mieszkańców. — 76. Ceny wytyczne za czas od 1. do 31. sierpnia 1917.

---

Nr. 4194/M. ex 1917.

**63.**

### Objęcie czynności przez Polską Centralę zbożową.

Po myśli rozporządzenia Gub. W.S. 78580/17 podaje się do ogólnej wiadomości, że Polska Centrala zbożowa i Polska Centrala Rolnicza objęły z dniem 15. lipca b. r. dostawę zboża, nasion strączkowych i innych produktów rolnych zbioru 1917.

Wszelkie legitymacye zakupna wystawione przez Inspektorat gospodarczy lub Gubernium uznaje się za nieważne i one mają być natychmiast zwrócone.

Zakupno powyższych produktów dozwolone jest tylko Centralom lub ich zastępcom.

Swobodę częściowego zakupna produktów bez zezwolenia — choćby te produkty służyły miały na własny użytek znosi się.

Handel ziemniakami jest aż do czasu wydania dotyczącego rozporządzenia chwilowo wolny, w każdym jednak razie ziemniaki potrzebne przez konsumentów wprost od producentów nabyte być muszą.

Handel ziemniakami z odstawą późniejszą jest zakazany i nieważny, ponieważ do zakupna ziemniaków dojrzeć mających tylko Polska Centrala zbożowa jest uprawniona.

Zakupno ziemniaków przez osoby cywilne na potrzeby ludności lub wojska, gdy te osoby nie są zastępcami Centrali zbożowej są zakazane, a ich legitymacye mają być złożone.

Przekroczenia tego rozporządzenia będą karane grzywną do 500 koron lub aresztem do 2 miesięcy.

Nr. 3994/M. ex 1917.

64.

## Zajęcie zboża i przetworów mącznych.

Rozporządzenie z dnia 3 lipca 1917. dotyczące zajęcia zboża i przetworów młynarskich.

Na podstawie rozporządzenia z dnia 22 czerwca 1917 Dz. rozp. Nr. 57 względnie rozporządzenia z dnia 11 czerwca 1916 Dz. rozp. Nr. 61 dotyczącego zużytkowania zbiorów rolnych oraz w przeprowadzeniu rozporządzenia z dnia 23 czerwca 1917 Dz. rozp. 58 dotyczącego Krajowej Rady gospodarczej zarządza się co następuje:

### § 1.

#### Zajęcie.

Zboże, (pszenica, żyto, jęczmień, owies i mieszanka) pochodzące ze zbioru 1917, oraz uzyskane zeń przetwory młynarskie wszelkiego rodzaju, jakoteż wszelkie resztki zeszłorocznych zapasów tych produktów, zajmuje się na rzecz Zarządu wojskowego. Za mieszankę w myśl niniejszego rozporządzenia uważa się poszczególne rodzaje zboża zmieszane ze sobą lub z nasionami roślin strączkowych.

### § 2.

#### Skutki zajęcia.

Następstwem zajęcia jest, że przeróbka, zużytkowania na żywność i karmę, jakoteż sprzedaż względnie kupno zajętych płodów jest zabronionem, o ile w tem rozporządzeniu lub też za pomocą osobnych przepisów nie zostaną wydane nowe rozporządzenia. Interesa, zawarte wbrew temu zakazowi są nieważne, również jak i umowy, zawarte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia. (§§ 11. i 12. rozporządzenia z dnia 11./VI. 1916 Dz. rozp. Nr. 61.)

### § 3.

#### Wyjątki.

Zajęciu nie podlega: zboże potrzebne producentowi:

- a) do zasiewu w jego własnym gospodarstwie,
- b) do wyżywienia własnego, oraz dla domowników, oficjalistów i czeladzi,
- c) na wykarmienie bydła własnego, tudzież należące do oficjalistów i czeladzi, a to w granicach norm maksymalnych przepisaniem rozporządzeniem.

### § 4.

#### Obowiązek zgłoszenia.

Właściciel produktów zajętych na mocy § 1 jest obowiązany, na wezwanie Komendy powiatowej lub organów do tego ustanowionych, **zgłosić** zapasy takich produktów z podaniem ilości, rodzaju i miejsca przechowania, oraz dla sprawdzenia przedłożonego zgłoszenia zezwolić na zwiedzenie budynków gospodarczych, składów i innych lokali, oraz na wgląd w zapiski gospodarcze wzgl. handlowe, jakoteż udzielić na zadanie wszelkich informacji.

## § 5.

**Obowiązek odstawy: Ustalenia ilości zboża pozostawionej producentowi jakoteż przepisanej do odstawy. Paszport zbożowy.**

Producent obowiązany jest do oddania wszelkich zapasów i produktów zajętych na mocy § 1 z zachowaniem przepisanych terminów. Do odbioru tych zapasów przeznaczona jest w obrębie c. i k. Jen. Gub. Wojsk. z wyjątkiem powiatów: chełmskiego, hrubieszowskiego i tomaszowskiego w myśl art. VII rozp. z dnia 23./VII. 1917 Dz. rozp. Nr. 58 dotyczącego Krajowej Rady gospodarczej — Polska Centrala zbożowa. Aż do podjęcia działalności tej Centrali służą do odbioru magazyny zbożowe zarządu wojskowego.

Do wyznaczenia ilości zboża, która ma być pozostawiona producentowi (§ 3) oraz ilości, która musi być odstawiona, powołana jest **komisya powiatowa wzgl. gmina.**

Komisya ta wpisuje ustalone ilości oraz przepisane terminy odstawy, do paszportu zbożowego (art. VII i IX rozp. z dnia 23. czerwca 1917 Dz. rozp. Nr. 58).

Sposób odbioru zapasów zajętych w powiatach: chełmskim, hrubieszowskim i tomaszowskim ustalony zostanie osobnemi rozporządzeniami.

## § 6.

**Ceny odbioru.**

Dla zboża dobrowolnie oddanego przez producenta ustanawia się następujące ceny:

Pszenvica . . . . .	54 K 60 h
Żyto . . . . .	} 48 K 30 h
Jęczmień . . . . .	
Owies . . . . .	
Mieszanka . . . . .	

Ceny powyższe obowiązują od 15. lipca 1917 r. i rozumieją się za 100 kg netto, loco magazyn, odnoszą się do towaru dobrego, suchego, odpowiadającego przeciętnej jakości zboża, wyprodukowanego w obrębie c. i k. austr.-węg. okupacyi.

Przy gorszej jakości może nastąpić odpowiednie obniżenie ceny, które jednak nie może wynosić więcej niż 15% każdorazowej ceny odbioru. Jeżeli odległość magazynu odbioru od miejsca produkcji wynosi więcej niż 7 km., w takim razie należy się producentowi prócz powyższej ceny wynagrodzenie za odstawę, którego wysokość unormowana będzie osobnem rozporządzeniem.

Za zboże, które producent odda ponad przepisaną ilość, oraz za zboże dostarczone do siewu należy się **dodatek do siewu**, który unormowany zostanie osobnem rozporządzeniem.

## § 7.

**Normy zużycia: Rozdział zgromadzonych zapasów.**

Normy zużycia dla osób, uprawnionych do zaopatrzenia (nieproducentów) oraz rozdział nabytych zapasów ustalone zostaną osobnemi zarządzeniami.

## § 8.

**Przemiał.**

Na wniosek wydziału wykonawczego Kraj. Rady gosp. udzieli Komenda powiatowa poszczególnym młynom pozwolenia puszczania ich w ruch, zarządzi potrzebne środki kontrolne, inne zaś młyny zamknie.

Młyny zamknięte mają prawo do odszkodowania, którego wysokość ustali Krajowa Rada gosp. a które wypłacać będzie Polska Centrala zbożowa.

Zasady kontroli młynów, normy przemiału, zapł ta za mielenie, oraz ceny przetworów młynarskich ustalone zostaną osobnemi zarządzeniami.

W sprawie przemiału w powiatach: chełmskim, hrubieszowskim i tomaszowskim wydane zostaną osobne zarządzenia.

## § 9.

**Środki przymusowe.**

Jeśli właściciel produktów, zajętych na mocy § 1 wzbrania się przed oddaniem tychże w przepisanej ilości i w przepisanych terminach, lub nie posiada środków potrzebnych do wykonania młocki wzgl. odstawy w takim razie może Komenda powiatowa przeprowadzić młockę wzgl. odstawę w drodze przymusowej na koszt i niebezpieczeństwo właściciela, użyć do tego celu jego zabudowań i wszelkich środków pomocniczych jego gospodarstwa, jakoteż przydzielić przymusowe siły robocze w myśl § 4 rozp. Najw. Wodza armii z dnia 3. czerwca 1916 Nr. 54 Dz. rozp. dotyczącego robót przy uprawie pól i żniwach.

W razie zarządzenia dostawy przymusowej mogą być ceny odbioru unormowane w § 7 obniżone aż do połowy. Sposób postępowania przy dostawach przymusowych zostanie ustalony osobnymi zarządzeniami.

Komenda powiatowa może zarządzić młockę wzgl. odstawę w drodze przymusowej także przed upływem przepisanych terminów odstawy o ile to okazuje się niezbędnym dla zaopatrzenia ludności lub o ile zachodzi niebezpieczeństwo nieprawego zużycia zajętych produktów.

## § 10.

**Postanowienia karne.**

Przekroczenia powyższego rozporządzenia lub przepisów wydanych na ich podstawie karane będą według § 10 i 11 rozp. z dnia 11 czerwca 1916 Dz. rozp. Nr. 61 dotyczącego zużytkowania zbiorów rolnych albo według § 2 rozp. z dnia 21. lutego 1917 roku dotyczącego środków karnych przeciw podbijaniu cen i naruszaniu obowiązków dostawy.

## § 11.

**Wejście w życie.**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie znosi się rozporządzenie c. i k. Jen. Gub. Wojsk. z dnia 19./VII. 1916 Dz. rozp. Nr. 66.

Nr. 2346/M. ex 1917.

**65.****Zajęcie melasy.**

Na podstawie rozporządzenia gubernialnego Z. F. Nr. 104987 i art. 53 umowy z 18. października 1907 dotyczącej praw i zwyczajów o wojnie lądowej zarządza się co następuje:

## § 1.

Wszystkie zapasy melasy, t. j. syropu pozostającego przy przerabianiu i rafinadzie buraków — mające mniej zawartości cukru niż 55<sup>0</sup>/<sub>100</sub> oraz zawierające więcej niż 26<sup>0</sup>/<sub>100</sub> składników bezcukrowych, gdy z nich już bez specjalnego postępowania składniki cukrowe nie mogą być wydzielone — te zapasy melasy — bez względu na to, czy one pochodzą z ubiegłego okresu czy z obecnego okresu produkcji, zajmuje się na cele zarządu wojskowego.

## § 2.

Zajęcie zapasów ma ten skutek, że melasa nie może być przewożoną bez zezwolenia Wojskowego Gubernatorstwa, tem mniej kupowana i sprzedawana, używana na paszę lub przerabiana na inne cele.

## § 3.

Dwie cukrownie austr. obszaru okupacyjnego, które posiadają odpowiednie urządzenia do uzyskania cukru z melasy, mogą melasę we własnej cukrowni wyprodukowaną poddać procesowi odcukrzenia.

## § 4.

Za melasę — jakości oznaczonej w § 5 ustanawia się cenę zakupu na 12 koron za 100 kg — loco stacya załadowania względnie miejsce produkcji. Cenę tę rozumieć należy bez beczki oraz innych naczyń, obejmuje jednak obowiązek napełnienia tych naczyń — względnie cysterny wagonu.

## § 5.

Powyzsza cena objęcia zapasów rozumie się za zapasy wartości 50% cukru i naturalnej alkalicznej reakcji melasy.

Za melasę o wyższej lub niższej zawartości cukru zmienia się cena w miarę zmiany zawartości cukru o każdą  $\frac{1}{10}$  0/0 część ponad podstawową jakość 50% i to wedle następujących nadwyżek lub potrąceń.

Przy zawartości cukru:

od 50 — 54 0/0	podwyżka o $\frac{1}{500}$ część	ceny kupna t. j. o . . . . .	2.4 hal.
„ 54 — 55 0/0	„ „ $\frac{1}{600}$ „ „ „ „ . . . . .		2.— „
„ 50 — 47 0/0	potrącenie „ $\frac{1}{500}$ „ „ „ „ . . . . .		2.4 „
„ 47 — 46 0/0	„ „ $\frac{1}{300}$ „ „ „ „ . . . . .		4.— „
„ 46 — 40 0/0	„ „ $\frac{1}{240}$ „ „ „ „ . . . . .		5.— „

Za melasę poniżej 40% zawartości cukru, nie mają zastosowania powyższe postanowienie.

## § 6.

Melasa o zawartości cukru niższej niż 40% musi być jako taka oznaczona.

Cena objęcia tej melasy będzie ustanowiona przez Gubernię w każdym poszczególnym wypadku na podstawie jakości jej (zawartości cukru, gęstości i słodyczy) jej najwyższa cena jednak wynosić może 6 koron za 100 kg. netto, loco magazyn bez opakowania.

## § 7.

Przekroczenie tego rozporządzenia będzie karana grzywnami do 2000 koron — albo aresztem do 6-ciu miesięcy, przyczem obok kary może być orzeczona konfiskata melasy będącej podmiotem postępowania karnego.

Postępowanie i użycie kar, grzywien oraz ceny uzyskanej za skonfiskowaną melasę uregulowane jest rozporządzeniem Naczelnego Wodza armii Nr. 30 z 19. sierpnia 1915.

## § 8.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. 4131/M. ex 1917.

**66.**

### Zajęcia prosa, hreczki i t. d.

Rozporządzenia W. E. 77172/17 z dnia 13./VII. 1917 dotyczące zajęcia prosa, hreczki, strączkowych oraz innych nasion.

Na podstawie rozporządzenia z dnia 22. czerwca 1917 Dz. rozporządzeń Nr. 57 względnie rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 Dz. rozp. Nr. 61 dotyczące zużytkowania zbiorów polnych, oraz w przeprowadzeniu rozporządzenia z dnia 22. czerwca 1917 Dz. rozp. Nr. 58 dotyczącego Krajowej Rady gospodarczej zarządza się co następuje:

## § 1.

**Zajęcie**

Ziarno prosa, hreczki, bobiku, grochu, peluszek, wyki, lubinu, bobu, fasoli, soczewicy, nasiona roślin okupowych i pastewnych wszelkiego rodzaju, nasiona koniczyn, traw i warzyw wszelkiego rodzaju, pochodzące ze zbioru roku 1917, jakoteż wszelkie zapasy powyższych nasion, pozostałe z roku poprzedniego, zajmuje się na rzecz Zarządu wojskowego

## § 2.

**Skutki zajęcia.**

Następstwem zajęcia jest zakaz przeróbki, dowolnego użytkowania na żywność i karmę, jakoteż sprzedaży względnie kupna zajętych płodów o ile w tem rozporządzeniu lub też za pomocą osobnych przepisów nie zostaną wydane inne zarządzenia.

Interesa zawarte wbrew temu zakazowi są nieważne również jak umowy, zawarte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia (§ 11 i 12 rozporządzenia z dnia 11-go czerwca 1916 Dz. rozp. Nr. 61).

## § 3.

**Wyjątki.**

Zajęciu nie podlegają:

- a) Nasionie potrzebne producentowi w jego własnym gospodarstwie.
- b) Ilości, które producent przeznaczają jako żywność dla siebie i swych domowników, oficjalistów i czeladzi jakoteż jako karmę dla bydła własnego tudzież bydła swych oficjalistów i czeladzi, przyczem winien stosować się do ewentualnych norm zużycia jakieby zostały ustalone osobnymi zarządzeniami.

## § 4.

**Obowiązek zgłoszenia.**

Właściciel produktów zajętych na mocy § 1 jest obowiązany na wezwanie Komendy powiatowej lub organów do tego ustanowionych zgłosić zapasy tych produktów z podaniem ilości, rodzaju i miejsca przechowania, również dla kontroli przedłożonego zgłoszenia zezwolić powołanej władzy na zwiedzenie budynków gospodarskich, składów i innych lokali, oraz na wgląd w zapiski gospodarcze względnie handlowe, jakoteż udzielić na żądanie wszelkich informacji.

## § 5.

**Odbiór.**

Producent zobowiązany jest do oddania wszystkich zapasów nasion, zajętych w myśl § 1 a nie przeznaczonych po myśli § 3 do zużycia we własnym gospodarstwie.

Do odbioru tych zapasów przeznaczoną jest w obrębie c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego z wyjątkiem powiatów Chełmskiego, Hrubieszowskiego i Tomaszowskiego w myśl art. VII rozp. z dnia 23./6. 1917 dotyczące Krajowej Rady gospodarczej Polska Centrala rolnicza.

Sposób odbioru zajętych zapasów w wyżej wymienionych trzech powiatach uznany zostanie osobnymi zarządzeniami.

## § 6.

**Ceny i postanowienia handlowe. Zużytkowania i rozdział.**

Ceny, normy dotyczące obrotu handlowego nasionami wymienionymi w § 1 jakoteż sposobu ich rozdziału i zużytkowanie zostaną unormowane osobnymi zarządzeniami.

## § 7.

**Środki przymusowe.**

Jeśli właściciel nasion zajętych na mocy § 1 wzbrania się przed oddaniem tychże, mimo iż nie są one przeznaczone na pokrycie własnego zapotrzebowania w myśl § 3 lub nie posiada środków potrzebnych do wykonania młocki względnie odstawy w takim razie Komenda powiatowa jest upoważniona do przeprowadzenia młocki, względnie odstawy w drodze przymusowej na koszt i niebezpieczeństwo właściciela; do tego celu może użyć jego zabudowań i wszelkich środków pomocniczych jego gospodarstwa, jakoteż przydzielić przymusowej sile robocze w myśl § 4 rozp. Nacz. Wodza armii z dnia 3. czerwca 1916 Nr. 54 dotyczące robót przy uprawie pól i żniwach.

Sposób postępowania przy dostawach przymusowych i ceny nasion dostawionych w ten sposób zostaną w dalszym razie ustalone osobnymi zarządzeniami.

## § 8.

**Postanowienia karne.**

Przekroczenia powyższego rozporządzenia, lub przepisów wydanych na ich podstawie, karane będą grzywnami i aresztem przewidzianymi w § 10 rozp. z dnia 11. czerwca 1916 (Dz. rozp. Nr. 61 dotyczącego zużytkowania zbiorów rolnych) przy czem dla prowadzenia śledztwa i karania czynów karygodnych oznaczonych w tem rozporządzeniu właściwym jest w myśl § 4 rozporządzenia z dnia 21. lutego 1917 (Dz. rozp. Nr. 29 dotyczącego środków karnych przeciw podbijaniu cen i naruszaniu obowiązków dostawy) Sąd Komendy powiatowej w postępowaniu polowem.

## § 9.

Przedmioty przez których kupno lub sprzedaż naruszono to rozporządzenie lub zakaz wydany na jego podstawie, tudzież przy których kupnie przekroczone cenę przepisana podlegają konfiskacie i będą użyte przez Komendę powiatową dla wyżywienia ludności.

## § 10.

**Wejście w życie.**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie znosi się rozporządzenie c. i k. Jen. Gub. Wojsk. z dnia 8./I. 1917 Dz. rozp. Nr. 10.

Nr. 10018/V ex 1916

**67.****Zajęcie siana.**

Rozporządzenie Gub. z dnia 4. lipca 1917 W. S. Nr. 77175/16.

Na podstawie rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916. Nr. 61, Dz. rozp. dotyczącego spożytkowania zbiorów rolnych oraz w przeprowadzeniu rozporządzenia z dnia 23. czerwca 1917. Nr. 58, Dz. rozp. dotyczącego Krajowej Rady Gospodarczej zarządza się co następuje:

**Zajęcie.**

## § 1.

Cały zbiór siana z r. 1917 zajmuje się na rzecz Zarządu wojskowego, Pod sianem rozumie się wszelkie rodzaje siana, jakie w c. i k. aust.-węgierskiem obszarze okupowanym się trafiają, a mianowicie: siano łąkowe, pierwszego pokosu, potraw — czyli ostawę, siano z wszystkich odmian koniczyny, lucerny, seradelli, esparsety i mieszanki, jak również i odpadki tychże (plewy z koniczyny, wytrząski i t. p.).

## § 2.

Następstwem zajęcia jest, że przeróbka, zużytkowanie na karmę, czy też dla innych celów, jakoteż dobrowolna czy wymuszona sprzedaż względnie kupno zajętych płodów są zabronione o ile w tem rozporządzeniu lub też przez osobne przepisy nie zostaną wydane inne zarządzenia.

Interesa zawarte wbrew temu zakazowi są nie ważne.

Dotyczy to również umów o kupno względnie sprzedaż zawartych przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, o ile jednakowoż nie zostały już wykonane.

## § 3.

Zajęciu nie podlegają ilości potrzebne na wyżywienie własnych koni i bydła producenta jak również jego oficjalistów i czeladzi przy zachowaniu norm maksymalnych, co do spożycia paszy, przepisanych osobnym rozporządzeniem.

## § 4.

Zaopatrzenia w siano właścicieli bydła i koni, którzy nie są rolnikami względnie rolników, którzy swego zapotrzebowania ustalonego na podstawie przepisanych norm spożycia nie są w możności pokryć sianem, własnej produkcji — zostanie unormowany osobnym rozporządzeniem.

## Odbiór.

## § 5.

Do odbioru w myśl § 1 zajętych produktów jest na obszarze J. G. W. z wyjątkiem obwodów Chełmskiego, Hrubieszowskiego i Tomaszowskiego uprawnioną wyłącznie Polska Centrala Paszy w Lublinie względnie jej filie powiatowe i zastępcy.

Właściciel zajętych produktów jest obowiązany sprzedać swoje zapasy Polskiej Centrali Paszy w Lublinie, względnie jej zastępcom.

Polska Centrala Paszy obowiązana zakupić wszelkie niniejszem zajęte produkta o ile te znajdują się w takim stanie iż wedle ogólnie przyjętych norm mogą być użyte na paszę. Sposób odbioru w obwodach Chełmskim, Hrubieszowskim i Tomaszowskim zostanie uregulowany osobnym rozporządzeniem.

## Obowiązek zgłoszenia.

## § 6.

Zajęte ilości obowiązani są właściciele większych posiadłości wprost mniejszych posiadłości za pośrednictwem Naczelnika gminy w sposób przepisany najpóźniej, do dnia 31. października 1917 zgłosić do dostawy w Polskiej Centrali Paszy (w filii powiatowej) względnie przed rozpoczęciem czynności urzędowych przez nią w odnośnej Komendzie powiatowej (w Oddz. Roln.).

Zgłoszenie ma zawierać:

- 1) Nazwę miejscowości i gminy,
- 2) Nazwę właściciela,
- 3) Rodzaj siana i ilość,
- 4) Miejsce przechowania,
- 5) Podpis uprawnionego do rozporządzenia produktem, jak również podpis sołtysa lub wójta stwierdzający, iż zapodane daty są prawdziwe.

Polska Centrala Paszy wyda i wyszle zgłaszającym najpóźniej do dnia 31. listopada 1917 potwierdzenia odnośnego zgłoszenia.

## C E N Y.

Polska Centrala Paszy jest obowiązana płacić przy odbiorze za zajęte produkta następujące ceny:



za siano nieprasowane	—	—	—	—	K 12.—
za koniczynę nieprasowaną	—	—	—	—	K 15.—
za siano prasowane	—	—	—	—	K 14.—
za koniczynę prasowaną	—	—	—	—	K 17.—

Pod sianem z koniczyny rozumie się siano wszelkich gatunków koniczyn, z lucerny, esparsety i seradelli; pod sianem pozostałe rodzaje siana, jak również odpadki siana koniczynnego. Ceny rozumieją się loco miejsce produkcji z tem zastrzeżeniem, że producenci są obowiązani w obrębie promienia do trzech kilometrów odstawić siano własnymi furmankami bez osobnego wynagrodzenia do miejsca prasowania, względnie odbioru wyznaczonego każdorazowo przez Polską Centralę Paszy.

W razie niemożności uskutecznienia tego własnymi furmankami lub też odmowy ze strony producenta ma gmina dostarczyć furmanki za wynagrodzeniem po 30 h za 1 q metryczny i kilometr. Powstałe stąd koszty przewozu odciąża się od ceny.

Za ilości w myśl postanowień § 5 prawidłowo do odstawy zgłoszone wypłaca Polska Centrala Paszy przy odbiorze dodatkową premię w wysokości 50 h za każdy q metryczny.

W razie gdyby Polska Centrala Paszy do dnia 31. marca 1918, nie odebrała prawidłowo zgłoszonego do odstawy produktu otrzymuje właściciel tegoż przy odbiorze od Polskiej Centrali Paszy oprócz ceny podstawowej i premii dodatkowej, po 50 h za każdy q jako wynagrodzenie za przechowywanie.

### Przymus dostawy.

#### § 8.

W razie gdyby właściciel względnie uprawniony do rozporządzania wzbraniał się sprzedać swoje zajęte zapasy Polskiej Centrali Paszy ma odnośna Komenda powiatowa definitywnie rozstrzygnąć o obowiązku do oddania tejeże w razie potrzeby zarządzić przymusowe ich odebranie.

Odnośny właściciel traci w tym wypadku prawo do premii względnie dodatków za przechowywanie w § 7 zaznaczonych.

### Postanowienia karne.

#### § 9.

Przekroczenia powyższego rozporządzenia lub przepisów na ich podstawie wydanych karane będą według § 10 rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 Dz. rozp. Nr. 61, dotyczącego zużytkowania zbiorów rolnych albo według § 2 rozporządzenia z dnia 21. lutego 1917 Nr. 29, dotyczącego środków karnych przeciw podbijaniu cen i naruszaniu obowiązków dostawy.

### Wejście w życie.

#### § 10.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. 4152/M.

68.

## Zamknięcie czynności Centrali i obrotu zboża.

W myśl rozporządzenia Gubernialnego E. V. Nr. 78445/17 podaje się do wiadomości gminy, że Centrala zboża, która rozpoczęła swe czynności z dniem 1. października 1916 przy oddziale rolniczym Komendy kończy swe czynności i swe zamknięcia rachunkowe z dniem 31 sierpnia b. r.

Wszelkie zatem w obiegu się znajdujące przekazy kasowe dotychczas nie zrealizowane—barwy zielonej należy bezwzględnie, **najdalej jednak do dnia 20 sierpnia b. r.** przedłożyć Kasie Oddziału gospodarczego Komendy do wypłaty. Kwity i przekazy zapre-

zentowane do wypłaty po 20 sierpnia b. r. będą zrealizowane tylko przez Centralę obrotu zboża w Lublinie.

Ponadto podaje się do ogólnej wiadomości, że pretensje producentów o wypłatę premii za dostawę zboża nadkontyngentowego zgłaszać należy w Oddziale rolniczym najdalej do 20 sierpnia b. r. gdyż po rozwiązaniu Kasy Centrali obrotu zboża dalsze zarchowanie premii będzie niemożliwe. Leży zatem w interesie producentów, aby najdalej do 20 sierpnia b. r. swe pretensje i kwity zgłosili w oddziale rolniczym, gdyż po upływie tego terminu—wszelkie podnoszone pretensje i reklamacje uwzględniane nie będą.

Nr. 3378/M. ex 1917.

69.

### Handel nasionami traw.

Powołując się na tutejsze rozporządzenie z 15 stycznia Nr. 237/M., którym zarządzono zajęcie nasion wyki, łubinu, bobiku peluszki, seradelli, konicy, y czerwonej, białej, szwedzkiej, przelotu, komornicy, lucerny francuskiej i chmielowej nasion buraków cukrowych, pastewnych i marchwi, oraz nasion wszystkich traw i warzyw podaje się do ogólnej wiadomości, że kupno i sprzedaż nasion powyższych powierzona została w myśl rozporządzenia gub. E. V. Nr. 74372, **nadal aż do odwołania** Polskiej Centrali rolniczej w Lublinie i że wszelki obrót temi nasionami także po dniu 30 czerwca jest zakazany, i tylko Polska Centrala rolnicza do kupna i sprzedaży tych nasion jest upoważniona.

Wszelkie zatem prywatne umowy i interesa dotyczące kupna i sprzedaży wyżej wyszczególnionych nasion, o ile umowy te nie zostały zawarte z Polską Centralą rolniczą lub jej zastępcami—uznaje się za nieważne i nieobowiązujące, choćby kupno i sprzedaż dotyczyły zbioru nasion za rok 1917.

Nr. 3424/M ex 1917.

70.

### Zbiórka trzciny.

Podaje się do wiadomości, że Komenda powiatowa będzie zakupywać młody i na słońcu suszony suwar i trzcinę po cenie 6 koron za 100 kg. na miejscu produkcji. Za dostawę zaś suszonej trzciny i suwaru płacić będzie Komenda 20 hal. od cetnara metrycznego i kilometra.

Wysuszone trzcina ma być odstawiona do Komendy i oddaną oddziałowi gospodarczemu, który skutecznie zapłaci za dostarczoną trzcinę i jej przewóz.

Trzcinę młodą skoszoną należy wysuszyć na słońcu, następnie powiązać w wiązki i ułożyć w snopki podobnie jak zboże.

Rozporządzenie to ma Wójt podać do wiadomości ogólnej mieszkańców gminy z tą uwagą, że Komenda reflektuje tylko na trzcinę młodą, nie przestarzałą i że stara drzewna trzcina od dostawy jest wykluczona.

Nr. 2202/V ex 1916.

71.

### Przywóz soli do Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego.

Na podstawie upoważnienia Jego c. i k. Apostolskiej Mości udzielonego z mocy Najwyższego Dowództwa zarządza się dla obszarów Polski, pozostających w austriacko-węgierskiej administracji wojskowej, co następuje:

## § 1.

## Przywóz.

Przywóz soli do obszaru Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego zastrzega się na rzecz c. i k. Zarządu wojskowego. Przywóz soli w celach oznaczonych w § 4 ustęp 2 i 5 ordynacji cłowej (Rozporządzenie z 9. stycznia 1917 Nr. 4 Dz. rozp.) nie podlega żadnemu ograniczeniu.

## § 2.

## Ustanowienie cen.

Ceny sprzedaży soli ustanowi Jeneralne Gubernatorstwo wojskowe i ogłosi w sposób w danym miejscu przyjęty. Jeneralne Gubernatorstwo wojskowe oznaczy ceny, po których c. i k. Zarząd wojskowy będzie sól oddawać.

## § 3.

## Wejście w życie

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. 10256/V.

## 72.

## Przepisy o gaszeniu i zapobieganiu pożarom lasów.

Z powodu mnożących się pożarów lasów przypominam przepisy zapobiegające powstawaniu tychże pożarów i odnoszące się do gaszenia tego rodzaju pożarów, (rozporządzenie Ministra spraw wewnętrznych księstwa Warszawskiego z 24. maja 1808 i rozporządzenie rządowej Komisji Finansowej z 7(19) maja 1847) i polecam do tych rozporządzeń ściśle się zastosować:

- 1) W lesie i w bliskości tegoż nie wolno wzniecać ognia, palić fajki bez zamkniętej pokrywki, oraz rzucać palące się jeszcze cygara, papierosa lub zapalki.
  - 2) Ognie rozpalone w odległości dalszej niż 300 kroków od lasu należy przed odejściem zagasić.
  - 3) Ryb i raków nie wolno łapać przy ogniu wśród lasów i w odległości do 300 kroków od lasu.
  - 4) Popiołu i węgla nie wolno wypalać w gąszczu leśnym, tylko na wolnych łąkach leśnych przez leśniczego wskazać się mających, a nadto zajętem tą czynnością osobom nie wolno oddalać się od ognia ponad 100 kroków.
  - 5) Kto zamierza w sąsiedztwie lasu rządowego wypalać zarosłe krzakami pola lub łąki, winien o tem zawiadomić władzę miejscową i urzędnika lasowego. Tego rodzaju wypalanie może się w obecności urzędnika lasowego odbywać tylko w porze bezwietrznej, lub w porze w której wiatr wieje od strony lasu, a nadto miejsce to ma być oddzielone małym rowem. Gaszącego ognia nie wolno pozostawić bez dozoru.
  - 6) Każdy, kto zauważy powstający w lesie pożar, ma natychmiast zawiadomić o tem najbliższą osadę i zażądać pomocy do gaszenia pożaru.
- Soltysi najbliższych wsi skoro zawiadomieni zostaną o powstaniu pożaru są obowiązani wezwać wszystkich mieszkańców wsi do niesienia pomocy, a ci posłuszni temu wezwaniu mają zaopatrzeni w siekiery i łopaty bezzwłocznie udać się na miejsce pożaru. Za przekroczenie powyższych rozporządzeń będą winni karani przez Sądy pokoju.

Nr. 10363/V ex 1917.

73.

### Powstrzymanie niszczenia lasów przez korniki.

Rozporządzenie Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego z dnia 10. kwietnia 1916 L. 17323 podaje się do wiadomości właścicieli lasów i handlarzy drzewa, celem ścisłego przestrzegania.

Zniszczone skutkiem działań wojennych lasy powiększają niebezpieczeństwo rozmnożenia się kornika. Aby temu przeciwdziałać jest obowiązkiem właścicieli lasów i handlarzy drzewa zarządzić śpiesznie okorowanie i obróbkę drzewa szpilkowego w lesie oraz na placach przy kolei lub przy tartakach, i przeróbkę względnie usunięcie z lasu gałęzi i wierzchołków.

Nieprzestrzeganie tego zarządzenia podlegnie surowej karze, a okorowanie ściętego drzewa przeprowadzonym będzie na koszt właściciela.

Nadzór jest obowiązkiem Żandarmeryi, a kontrolę obejmuje c. i k. Urząd lasowy Komendy powiatowej.

Nr. 9320/V ex 1917.

74.

### Przyznanie zasiłków robotnikom cywilnym.

W ślad rozporządzenia c. i k. Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego z 12./2. 1917 L. N. 122079/16 na mocy rozkazu Naczelnego Dowództwa armii z 21./3. 1917 L. 32602/P., i c. i k. Jenerał Gubernatorstwo podaje rozporządzeniem z 9./6. 1917 N. L. 129076/17 do wiadomości i zarządza co następuje:

1) Robotnikom cywilnym, tak zajęтым przy c. i k. Wojsku poza obrębem okupacji jakoteż pociągniętym do świadczeń wojennych w tut. okupacji czyto na mocy kontraktu zawartego z Zarządem wojskowym, czy to przymusowo, o ile ulegli przy pełnieniu służby rzeczywiście bez ich winy nieszczęśliwemu wypadkowi, w razie ich całkowitej niezdolności do zarobkowania i po udowodnieniu rzeczywistej potrzeby udzielania pomocy — mogą być przyznane następujące zasiłki:

- a) samoistnym robotnikom cywilnym jedna korona dziennie;
- b) robotnikom cywilnym żyjącym w związku rodzinnym 60 h dziennie. Jeżeli dany robotnik cywilny opłaca czynsz mieszkalny, może mu być jeszcze przyznany dodatek na mieszkanie jednak najwyżej 40 h dziennie, przyczem czynsz przez niego rzeczywiście płacony nie może być przekroczony.

2) Rodzinom rzeczywiście potrzebującym tego rodzaju pomocy uległych wypadkowi (zmarłych, zabitych) robotników cywilnych może być przyznany zasiłek w kwocie 40 h dziennie na każdego członka rodziny niezdolnego do zarobkowania, żyjącego w wspólności domowej w wieku nad 5 lat — i 20 h dziennie za dzień za dzieci poniżej 5-ciu lat.

Ogólne pobory dla wszystkich członków rodziny żyjących w wspólności domowej nie mogą pod żadnym warunkiem przekroczyć 30 koron miesięcznie. Przytem nie należy wliczać zasiłku głowy rodziny nie zdolnej do zarobkowania.

3. Przy rozstrzyganiu kto ma tytuł prawny do zasiłku wymienionego w pkt. 2 stosuje się te same stopnie pokrewieństwa, jak przy ruskich rodzinach rezerwistów zapasowych.

4) Przyznanie i wymiar wyżej wspomnianych zasiłków przysługuje tylko Jeneralnemu Gubernatorstwu wojskowemu, należy więc w takich wypadkach zwracać się **od wypadku do wypadku** do Gubernatorstwa.

5) Udzielenie zasiłku jest od następujących wymogów zależne.

- a) że niezdolność do zarobkowania, względnie śmierć robotnika cywilnego powstałe najwidoczniej bez winy w czasie pełnienia służby, co ma być zaświadczone przez Komendę odnośnego oddziału robotników cywilnych, względnie oddziału wojska przy którym robotnik cywilny był zajęty, albo szpitala w którym robotnik cywilny był leczony,

- b) że robotnik cywilny, względnie jego familia rzeczywiście potrzebuje pomocy,  
 c) ze względu na zasiłek dla rodziny, że utrzymanie rodziny zależne było od dochodu robotnika.

Żonie uległego wypadkowi robotnika cywilnego i dzieciom do 15 lat mogą być przyznane zasiłki bez względu na ich zdolność do pracy, innym członkom familii tylko wtedy, gdy sami są niezdolni do zarobkowania albo dowodnie nie mogą znaleźć żadnej pracy.

Powstanie tytułu prawnego na udzielenie dodatku na zaopatrzenie jakoteż unormowanego tutejszem rozporządzeniem Nr. N. 122079/16 zasiłku musi być poświadczone przez dotyczącą gminę pod osobistą odpowiedzialnością Wójta i zbadany przez przynależny posterunek żandarmeryi.

Zdolność do pracy cywilnego robotnika w czasie wniesienia prośby o udzielenie dodatku na zaopatrzenie musi być potwierdzoną przez lekarza powiatowego, który ma procentowo podać zmniejszenie jego zdolności do pracy.

7) Zasiłków i dodatków na zaopatrzenie nie należy pojmować jako należności, lecz jako dodatek udzielony w drodze łaski. Z tego powodu może być pobieranie zastanowione, jeżeli tylko stosunki się poprawią.

Należy więc o każdym przyznaniu zasiłku dotyczącą gminę i przynależny posterunek żandarmeryi z tem poleceniem zawiadomić, aby o każdej zmianie warunków mających wpływ na przyznanie tego zasiłku Komendzie powiatowej natychmiast doniosły. Na podstawie tego doniesienia ma Komenda powiatowa we wszystkich wypadkach wypłatę przyznanego zasiłku albo całkowicie, albo częściowo tymczasowo wstrzymać i dotyczące akta z podaniem prowizorycznego rozporządzenia przedłożyć do ostatecznego rozstrzygnięcia Jener. Gubernatorstwu wojskowemu w Lublinie w sprawie zasiłku ma Komenda sama ostatecznie rozstrzygnąć.

Przyznanie zasiłku ma miejsce wogóle tylko na czas trwania obecnego Zarządu.

8) Robotnicy cywilni osiedleni stale poza obrębem okupacji, względnie ich familie nie mają tytułu prawnego do zasiłku.

Z tego powodu należy wypłatę przyznaną w razie opuszczenia okupacji przez uprawnionego do pobierania zasiłku z dniem faktycznego przesiedlenia się wstrzymać i należy o tym wstrzymaniu wypłaty również z podaniem dnia wstrzymania donieść Jener. Gubernatorstwu wojskowemu.

9) Rodziny internowanych robotników cywilnych o ile mają do nich zastosowanie poprzednio podane warunki na przyznanie zasiłku, względnie dodatku na zaopatrzenie — należy traktować jak rodziny robotników zostających przy armii w polu. Pod mianem robotników cywilnych należy również rozumieć podwodziarzy, cywilnych woźniców i t. p.

10) Wypłata wszelkiego zasiłku ma nastąpić z dołu.

11) Zasiłki i datki na zaopatrzenie należy zachować na rzecz tytułu: Politycznego Zarządu — przy otworzeniu nowej rubryki: „Zasiłki dla robotników cywilnych uległych wypadkowi w czasie pełnienia służby i członków ich rodzin” — i stosownie do tego, ten wypadek przewidzieć w wniosku preliminarzy.

12) To rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1917.

Późniejsze sprostowania nie będą brane pod uwagę.

13) Wszystkie z powyższem rozporządzeniem nie zgodzające się wcześniejsze rozporządzenia tracą moc obowiązującą.

Nr. 2422 ex 1917.

**75.**

## Przyjmowanie do prowizorycznej służby skarbowej dobrowolnie zgłaszających się tutejszych mieszkańców.

C. i k. Jeneralne Gubernatorstwo wojskowe zawiadomiło rozkazem z dn. 2. czerwca 1917 F. A. Nr. 130850, że z powodu wyczerpania dozwolonego kontyngentu mieszkańców c. i k. austriacko - węgierskiej okupacji do tymczasowej pomocniczej służby skarbowej zgłaszający się kandydaci do tejże służby nie będą więcej przyjmowani.

# Ceny wytyczne

## dla obwodu LUBARTOWSKIEGO

### za czas od 1. do 31. sierpnia 1917 r.

Uwaga: **Ceny wytyczne** mają służyć kupcom i publiczności kupującej za ogólną normę, czy cena żądana odpowiada wartości towaru, od których to „cen wytycznych“ w regule **odstępować** nie wolno.

Urzędownie ogłoszonych **cen maksymalnych** pod żadnym warunkiem przekraczać nie wolno, a przekroczenie ich będzie karane bez względu na cenę zakupną towaru i koszta własne.

Grupa towarów	Rodzaj towaru	Uznana przez Komendę obwodową za odpow. najwyższą cenę <b>CENA WYTYCZNA</b>					Uwaga	
		Handel hurtowny			Handel detaliczny			
		Jednost. wagi	Kor.	hal.	Jednost. wagi	Kor.		hal.
A) Mięsa, wędliny, tłuszcze i kielbasy.	wołowina z kośćmi . . . . .				Funt	1	80	
	wołowina bez kości . . . . .				"		25	
	połędwica . . . . .				"	2	70	
	cielęcina . . . . .				"	2	60	
	połędwica wieprzowa . . . . .				"	2	80	
	wieprzowina . . . . .				"	3	—	
	wieprzowina wędzona . . . . .				"	3	50	
	niewędz. słonina lub tłuszcz . . . . .				"	3	50	
	słonina wędzona . . . . .				"	3	30	
	smalec wieprzowy . . . . .				"	2	60	
	szynka surowa . . . . .				"	3	30	
	tłuszcz roślinny j(ceres . . . . .				"	3	—	
	kielbasa zwyczajna . . . . .				"	2	70	
kielbasa krakowska . . . . .				"	3	—		
salceson . . . . .				"	2	70		
kielbasa serdelowa . . . . .				"				
B) Drób, ryby.	gęsi . . . . .				Sztuka			
	kaczki . . . . .				"	4	—	
	kury . . . . .				"	1	60	
	kurczęta . . . . .				"			
	perlice . . . . .				"			
	indyki . . . . .				"			
	karpie . . . . .				Funt	1	50	
	karasie . . . . .				"			
	szczupaki . . . . .				"	1	70	
liny . . . . .				"				
ryby morskie . . . . .				"				
śledzie solone . . . . .				"				
C) Jarzyny strączkowe	groch cały . . . . .				Funt	—	70	
	" łuskany . . . . .				"			
	soczewica . . . . .				"			
	bobik . . . . .				"			
mak . . . . .				"				

Grupa towarów	Rodzaj towaru	Uznana przez Komendę obwodową za odpow. najwyższą cenę <b>CENA WYTYCZNA</b>					Uwaga	
		Handel hurtowny			Handel detaliczny			
		Jednost. wagi	Kor.	hal.	Jednost. wagi	Kor.		hal.
D) Produkta mączne, jarzyny, chleb.	Chleb				Funt	—	34	
	Mąka aprowizacyjna				"	—	30	
E) Mleko, produkty mleczne, jaja.	mleko nieodtłuszczone				Litr	—	36	
	" odtłuszczone				"	—	25	
	twaróg				Funt	—	50	
	masło jadalne				"	3	50	
	" do gotowania				"	3	—	
	twardy (szwajcarski) ser				"	3	—	
	miękki (śmietankowy) ser				"	1	20	
	jaja (świeże) u handlarza				"	—	18	
" (u producenta)				Sztuka	—	16		
F) Artykuły spożywczo- kolonialne, korzenie.	kawa (surowa)				Funt	10	—	
	" (palona)				"	1	28	
	cukier (raff.)				"	1	24	
	" (nieraff.)				"	—	—	
	" (miałki, piasek)				"	—	—	
	herbata				"	12	—	
	kakao				"	10	—	
	czekolada				"	—	—	
	sól				"	—	17	
	pieprz				"	8	18	
	kminek				"	1	50	
	olej jadalny				Litr	—	90	
ocet				"	—	—		
miód				"	1	50		
G) Jarzyny (wedle pory roku)	kartofle stare	Pud.	1	30	Funt	—	12	
	" młode				"	—	20	
	kapusta kwaszona				"	—	30	
	" świeża				"	—	20	
	buraki czerwone młode				"	—	—	
	marchew				"	—	20	
	ogórki młode				"	—	20	
	cebula				"	—	50	
	czosnek				"	2	—	
	chrzan				"	—	30	
	karpiele				"	—	—	
	pietruszka				"	—	35	
	pomidory				"	—	—	
	fasola				"	1	60	
sałata				"	—	30		
rzodkiewka				"	—	30		

Grupa towarów	Rodzaj towaru	Uznana przez Komendę obwodową za odpow. najwyższą cenę <b>CENA WYTYCZNA</b>						Uwaga
		Handel hurtowny			Handel detaliczny			
		Jednost. wagi	Kor.	hal.	Jednost. wagi	Kor.	hal.	
H) Owoce i owocowe	jabłka . . . . . gruszki . . . . . wiśnie . . . . . cytryny . . . . . pomarańcze. . . . . powidła . . . . .	Pud.	22	—	Funt " " 1 szt. " Funt	— — — — —	40 50 60 40	Urzędowo ustalone ceny maksymalne
J) Napoje.	wino . . . . . piwo . . . . . rum . . . . . woda sodowa . . . . . limoniada . . . . .				Litr	2 1 8 — —	50 50 — 10 40	
K) Bydło rzeźne.	woly żywej wagi) . . . . . buhaje . . . . . krowy . . . . . jałówki . . . . . cielecia . . . . . swinie . . . . . owce . . . . . kozy . . . . .	1Pud	40 35 36 33 30 56	— — — — — —				
L) Pasza dla bydła.	siano . . . . . słoma . . . . . buraki cukrowe . . . . . buraki pastewne . . . . . bobik . . . . . owies . . . . . koniczyna . . . . . otrzeby . . . . .	1 q	12 8	— —	1 Pud " " " " " Funt	1 — — — — —	16 66 — — — — 09	
M) Materyaly opalowe, do oświetlania i czyszczenia.	drzewo opalowe twarde drzewo opalowe miękkie gałęzie twarde . . . . . gałęzie miękkie . . . . . odpadki z drzewa . . . . . węgiel kamienny . . . . . nafta loco Lubartów . . . . . spirytus do palenia . . . . . zapalki . . . . . świece paraffinowe zwyc. . . . . zwyczajne mydło z tłuszczem zwycz. mydło szare (miękkie) sola kryształowa . . . . . mydło wojenne . . . . .	1 Rm. " " " " 1Pud " Paczka 1/5 Kg.	8 6 5 5 3 1 12 — 4	— 50 50 — — 20 — 90 40		Funt " " " " Funt " " " Funt " 1 Szt.	— — — — — 35 20 10 50 40 3 3 — 40 —	w innych gminach 4 hl. na funcie więcej.

C. i k. Komendant powiatowy:

NIKLAŚ, podpułkownik m. p.